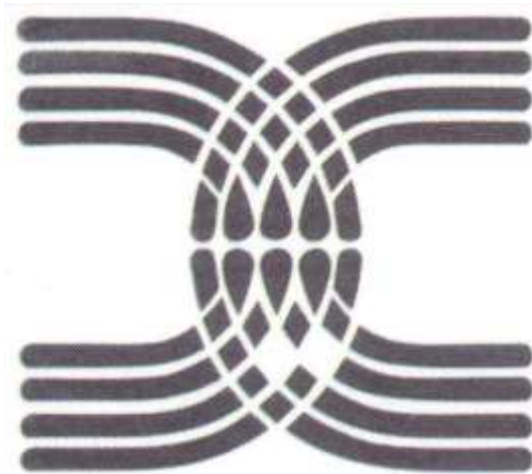


Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
artesanías de colombia s.a.



Colección
**casa
colombiana**



Ministerio de Desarrollo Económico
artesanías de Colombia



proyecto para el mejoramiento de la
competitividad del sector artesanal



EXPO
ARTESANIAS

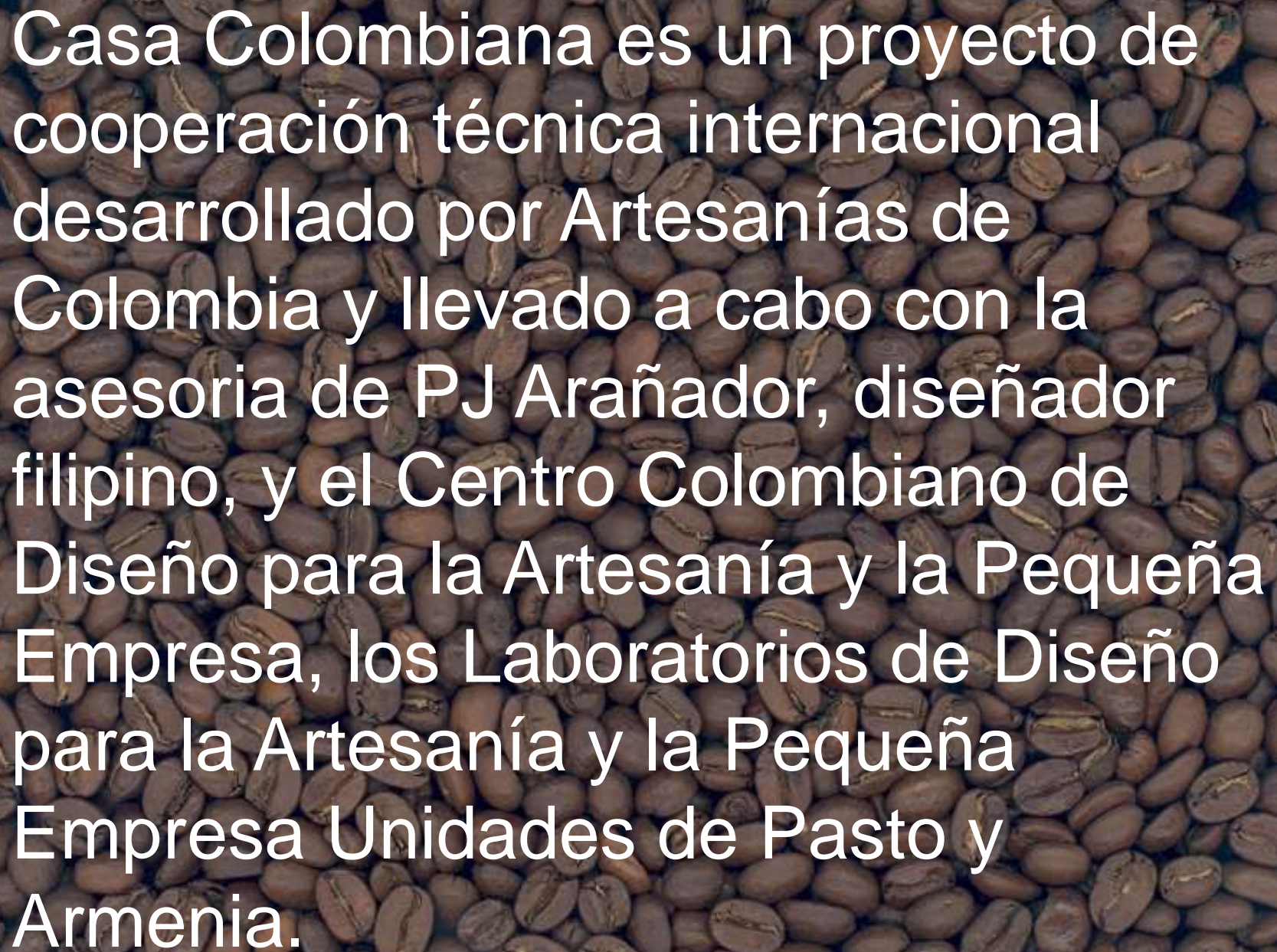


CFE
CORFERIAS

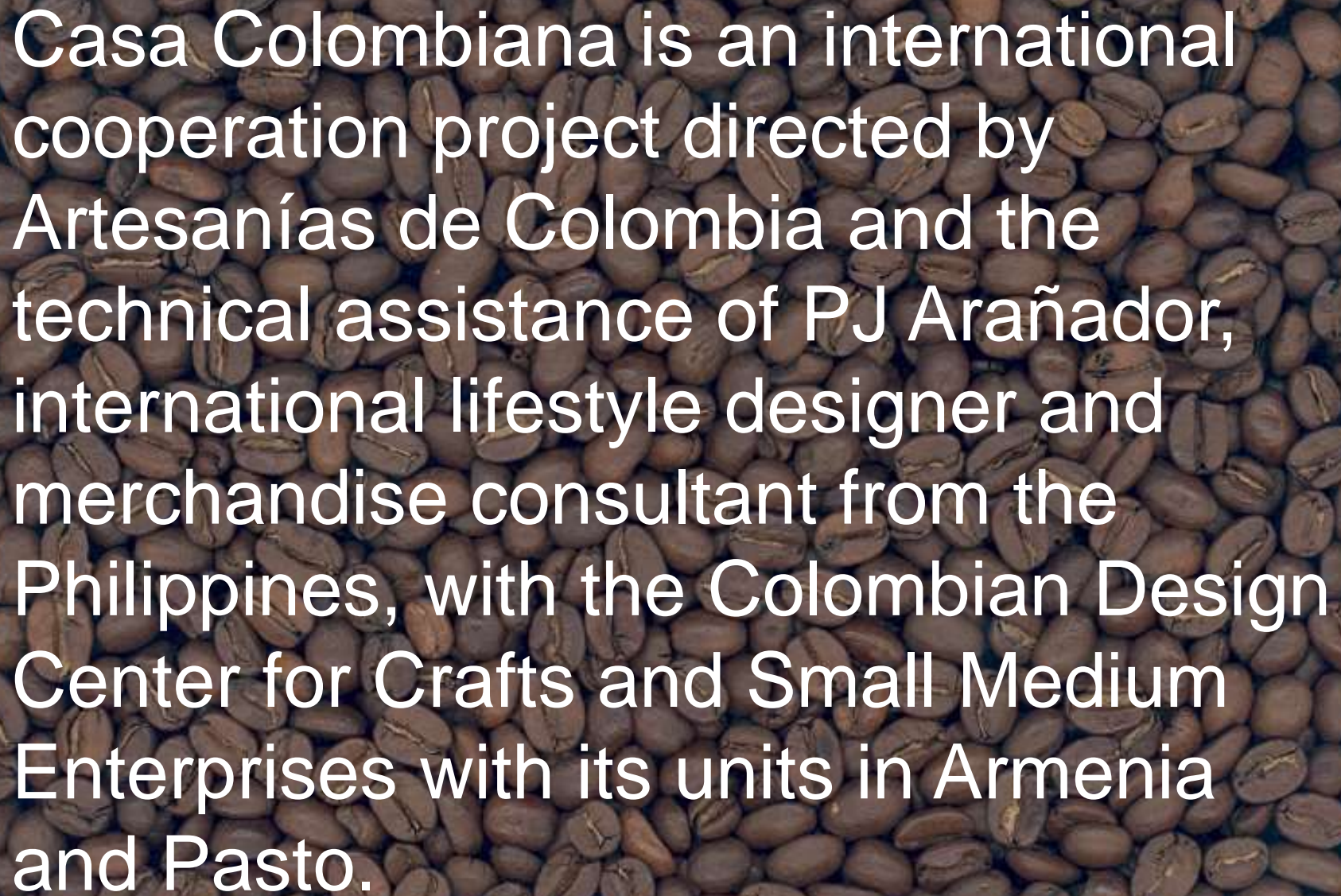


casa
colombiana
the colombian home

café: sabor esencial
coffee: essential taste

The background of the image is a dense, close-up pattern of dark brown coffee beans, filling the entire frame. The beans are oriented in various directions, creating a textured and organic visual field.

Casa Colombiana es un proyecto de cooperación técnica internacional desarrollado por Artesanías de Colombia y llevado a cabo con la asesoría de PJ Arañador, diseñador filipino, y el Centro Colombiano de Diseño para la Artesanía y la Pequeña Empresa, los Laboratorios de Diseño para la Artesanía y la Pequeña Empresa Unidades de Pasto y Armenia.



Casa Colombiana is an international cooperation project directed by Artesanías de Colombia and the technical assistance of PJ Arañador, international lifestyle designer and merchandise consultant from the Philippines, with the Colombian Design Center for Crafts and Small Medium Enterprises with its units in Armenia and Pasto.



el café es la inspiración y punto de
partida de la colección

the collection is inspired by coffee



su proceso aporta la paleta de
colores

*the contrasting color palette results
from its process*

jardín *garden*



los tonos amarillos y naranjas de los granos de café besados por el sol tropical...

the yellow and orange tones of the coffee beans kissed by the tropical sun...















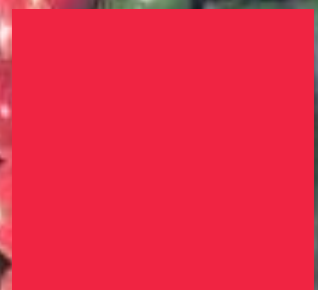
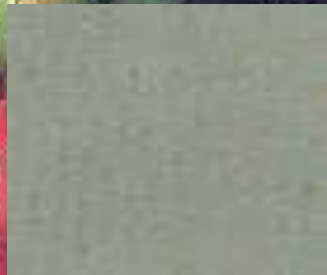


cocina *kitchen*



las cerezas rojas maduras de los granos de
café...

the red cherries or ripe coffee beans...



























sala *living room*



los colores tierra del café secándose bajo el sol tropical...

the earth tones of coffee drying under the tropical sun...

















alcoba *bedroom*



los colores del descanso del café
aromatico...

restful colors of aromatic coffee...







estudio *study*



textura sensuales del café negro con
leche...

sensual textures of black coffee and milk...









comedor

dining room

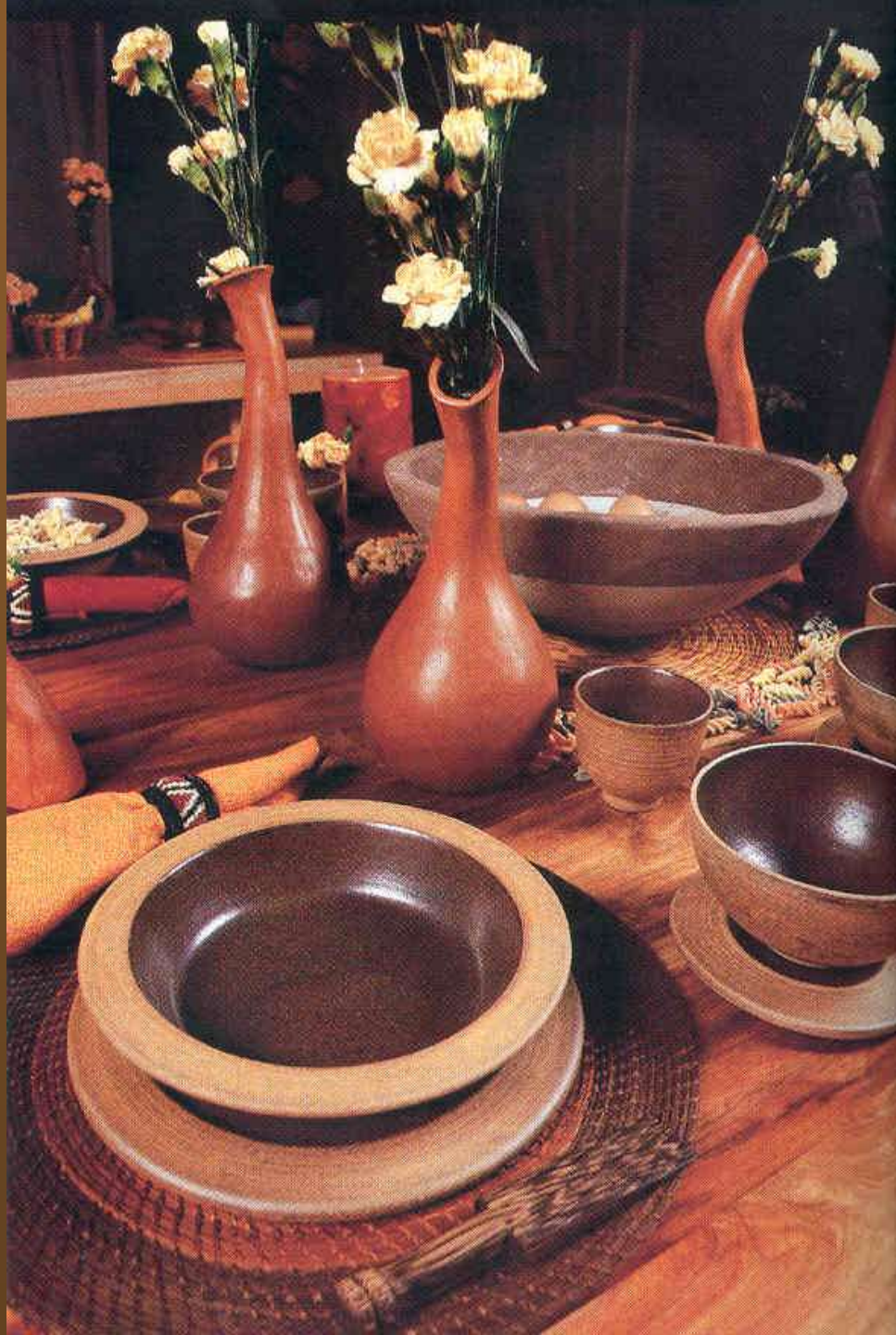


los cafes oscuros del proceso de tostado...

the dark browns of toasting process...

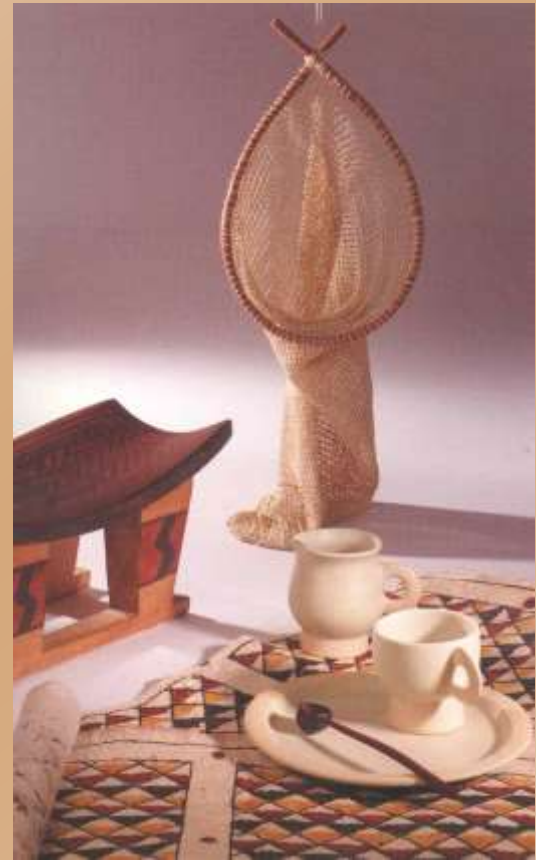












los tonos cremosos de la bebida de cafe...

the cream colors of hot coffee beverage ...













baño *bathroom*



aromas cremosos de café refrescados con
azules frios del agua...

*creamy coffee aroma freshen up with cool
blue water...*











Cerca de 50 diseñadores industriales y textiles, arquitectos, antropólogos, maestros joyeros, y orfebres, ceramistas, y mucho mas, bajo la dirección de Artesanías de Colombia, acompañan a numerosos artesanos: indígenas, urbanos y campesinos. En esta reunión se incorporan dinámicas productivas, a través del desarrollo de propuestas innovadoras, rescatando técnicas o diseños, descubriendo nuevos materiales y reciclando otros, adelantando estudios para mejorar los procesos productivos, incorporando tecnologías apropiadas y haciendo pruebas de mercado.



Cecilia Duque Duque
Gerente General
Artesanías de Colombia

With Artesanías de Colombia's support, 50 industrial and textile designers, architects, anthropologists, jewelers and silversmiths, ceramicists and many others, work with indigenous, urban and peasant artisans. This team searches to incorporate efficient production schemes through innovative design, rescue of old techniques and discovery and recycling of materials; studies to improve production processes, incorporate appropriate technologies and global market research.



Cecilia Duque Duque
Manager
Artesanías de Colombia

Executive Production
Ernesto Orlando Benavides

Subgerente Administrativo y Financiero



Artesanías de Colombia s.a.
Carmen Inés Cruz

Subgerente de Desarrollo
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Jorge Humberto Botero Angulo

Subgerente Comercial
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Maria Inabel Carrero Peña

Secretaria General
Ministerio de Comercio y Turismo

Presidenta Junta directiva
German Ortiz

Coordinadora
Artesanías de Colombia

Cecilia Duque Duque

Gerente General
Cooperación Internacional

The background of the entire image is a dense, repeating pattern of dark brown, roasted coffee beans. The beans are oriented in various directions, creating a textured, organic feel. The lighting is even, highlighting the natural creases and curves of the beans.

CREDITS

Production

**Centro Colombiano de Diseño
para la Artesanía y las Pymes
Bogota**

Francisco Ruiz y Juan Miguel Caicedo
Computer Designer and Animation

Carolina Urrego
Computer Graphics

Imágenes
Casaviva

Invitados

Sabor Colombiano de Diseño
para la Artesanía y la Pequeña

Lida de la Guzman Diaz
Directora Centro de Diseño

Asesores en Diseño
PJ Arañador

Consejo Asesor
Adriana Díaz

Elsa Victoria Duarte

Marcela Echevarria

Alejandra Martínez

Lina Calderón

Maria Patricia Valenzuela

Sara Castro

Marisol Perez

Claudia Garavito

Clara Segura

Álvaro Iván Caro

Nydia Castellanos

Maria Fernanda Cortez

The background of the entire image is a dense, repeating pattern of dark brown, roasted coffee beans. The beans are oriented in various directions, creating a textured, organic feel. The lighting is even, highlighting the natural creases and curves of the beans.

**Laboratorio Colombiano para la
artesanía y la pequeña empresa
Armenia**

Manuel José Moreno
Director

Carol Tatiana Cuellar
Marcela Jaramillo
Daniel Vargas
Alejandro Agudelo

**Laboratorio Colombiano para la
artesanía y la pequeña empresa
Pasto**

Dayra Palacios
Director



www.artesantiasdecolombia.com.co

E-mail: artesantiasdecolombia.com.co

The background of the entire image is a dense, uniform field of dark brown coffee beans. The beans are oval-shaped with a characteristic central groove and are packed closely together, creating a textured, repetitive pattern.

The End

El Final